

Moin zusammen ...

Im Januar gab es noch mal eine Gnadenfrist, aber ab morgen wird es ernst: Firmen und Vereine müssen ihren Zahlungsverkehr über das neue Sepa-Zahlungssystem abwickeln – das mit den beliebten 22-stelligen Kontonummern. Privatleute dürfen noch anderthalb Jahre mit dem alten System weiterarbeiten. Wir haben nach langer Vorarbeit bereits vor einigen Wochen auf das neue System umgestellt. Ein bürokratischer Kraftakt, der Unmengen Arbeitszeit und Nerven verschlungen hat – die Euro-Umstellung war ein Klacks dagegen.

Auch wenn das neue Verfahren für uns als lokal agierendem Unternehmen keinerlei erkennbaren Vorteil bietet, sprang doch noch ein kleiner Zusatznutzen dabei heraus: Als ich nach endlosem Einarbeiten, Schriftverkehr und Software-Ärger den ersten Sepa-Bankeinzug erfolgreich abgewickelt hatte, überkam mich ein Glücksgefühl, dass sonst wohl nur Spitzensportler auf der Ziellinie kennen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Ebbe & Flut in Büsum				
31 Do	4:10	10:04	16:19	22:25
1 Fr	4:41	10:34	16:51	22:54
2 Sa	5:16	11:06	17:27	23:26

— Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr —

Greenpeace-Multivisionsshow Naturwunder Erde



©Markus Mauthe/Greenpeace

Eine Weltreise voller Bilder, Erlebnisse und Musik: Das ist die neue Multivisionsshow von und mit Markus Mauthe.

In seiner neuen Multimedia-Reportage im Auftrag von Greenpeace erklärt er die Erde als Ganzes. Er hat es geschafft, die unermessliche Vielfalt des Planeten mit der Kamera in Form faszinierender Fotos festzuhalten und relevante Lebensräume im Wasser, Wald, Grasland und Gestein sowie deren Verbindungen untereinander zu zeigen.

Neben fundiertem Fachwissen bietet er authentische Geschichten, Anekdoten zum Schmunzeln, haarsträubende Grenzerfahrungen und bewegende Begegnungen mit Mensch und Tier. Untermalt wird die Weltreise durch eigens für die Bilder komponierte Musikpassagen von Kai Arend.

Heute, 20 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum
Eintritt frei

www.greenpeace.de/multivision

Open-Air-Kino im Kurpark

Jeden Donnerstag in der Saison werden im Kurpark aktuelle Kinofilme gezeigt.

Heute auf dem Programm: um 16 Uhr „Die Eiskönigin“; um 19 Uhr „Frau Ella“.

Eintritt nachm. Erw. € 5,-/Ki. 4,-
Abendvorstellung € 6,-
(mit Gästekarte) Bei ungünstiger Witterung im GVZ

Kurzinhalt der Filme:

„Die Eiskönigin“ Der Film erzählt die Geschichte der furchtlosen Königstochter Anna, die sich begleitet von dem schroffen Naturburschen Kristoff und seinem treuen Rentier Sven auf eine

abenteuerliche Reise begibt, um ihre Schwester Elsa zu finden, deren eisige Kräfte das Königreich Arendelle im ewigen Winter gefangen halten.

„Frau Ella“ Der 30-jährige Sascha hat den schlimmsten Tag seines Lebens. Erst eröffnet ihm seine Freundin Lina, dass sie schwanger ist, dann fährt er sein Taxi zu Schrott und muss ins Krankenhaus. Sein Mitbewohner Klaus ist sicher, dass der Unfall ein Wink des Schicksals war. In der Klinik muss Sascha das Zimmer mit Ella teilen, einer rüstigen 87jährigen, die ihm mit ihrer Redseligkeit mächtig auf die Nerven geht.

KANGAROOS - FILA - BIRKENSTOCK
GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!
 ...über 3000 Paar...!
SCHUHE
 Alles zu Outlet-Preisen!
 nur 4 Tage ...
 DONNERSTAG 31. AUGUST 10⁰⁰ - 18⁰⁰
 FREITAG 01. AUGUST 10⁰⁰ - 18⁰⁰
 SAMSTAG 02. AUGUST 10⁰⁰ - 18⁰⁰
 SONNTAG 03. AUGUST 12⁰⁰ - 17⁰⁰
BÜSUM
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
RIEKER - LILIFEE - KILITEC - **WALDLÄUFER - HELLY HANSEN - CAPRICE**
TEVA - BUFFALO - TATONKA - und viele mehr...

Wetter			
Do	Max: 22 °C	12 - 22 km/h Böen - 37 km/h	
	Min: 17 °C		
Fr	Max: 24 °C	8 - 19 km/h Böen - 28 km/h	
	Min: 18 °C		
Sa	Max: 27 °C	13 - 22 km/h Böen - 39 km/h	
	Min: 18 °C		

Fotograf Markus Mauthe präsentiert eindrucksvolle Bilder und die Geschichten dahinter

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 31.07.**

- 7:00 MS „Blauort“/Hafenb. II Hochseeangeln
- 8:00 Piraten Meer Frühschwimmer
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Hauptstrand Nordseesport
- 9:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 10:00 Museum am Meer Krabbenpulkurs + Museumsführg.
- 10:00 Leuchtturm Familien-Wattwanderung
- 10:00 Eingang Piraten Meer Wattwanderung „mit Muße“
- 10:00 Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl.-Biologen
- 10:00 Eingang Camping Nordsee Wattführung mit Krabbenfischen
- 10:00 Piraten Meer Damensauna (bis 17 Uhr)
- 10:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Priv. Trödelmarkt (bis 13:00)
- 10:00 Grethof/B203 Maislabyrinth

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 31.07.

- Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr
3-4 Std. Aufenthalt
Rückkehr ca. 18:45
- Fahrt zur Seehundsbank**
Fahrzeit ca. 2 1/2 Std.
11:45, 16:00 Uhr
- Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)
10:30, 14:30 Uhr
- Fangfahrt in See** (ca. 1 1/4 Std.)
11:00, 13:15, 15:15 Uhr
- Reederei H. G. Rahder**
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Das neue Bullauge ist da!
 Über 250 Bilder, frische Texte, Informatives und Kurioses – Alles zum Mitnehmen:

 ... das Jahresheft von „Büsum spontan“
 ... das Jahr in Büsum auf 84 hochwertigen Farbseiten
 Für € 5,50 in den Büsumer Zeitschriftenregalen

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

- 10:15** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
„Brot wächst nicht beim Bäcker“
10:30 Hauptstrand
Wattenlaufen mit Musik
11:00 St. Clemens-Kirche
Kirchenführung
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
13:30 Vitamaris
Schwimmen & Gymnastik
13:30 Mini-Maxi-Club
Frisbee bemalen (Anm.)
14:00 Freitreppe Museumshafen
Salzwiesen-Radtour
14:00 Bernstkontor/Bismarckstr. 15
Bernsteinschleifen
14:30 Vitamaris
Klima-Walking
14:45 Sportcasino Rosengrund
Skat für Jedermann
15:00 Blanker Hans
Vortrag „Leben im Extremen“
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Puppen-Ausverkauf
15:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Ponyreiten
16:00 Kurpark
Kino: „Die Eiskönigin“
18:00 Watt'n Insel
Gute-Nacht-Geschichte
18:00 St. Andreas-Kirche
Abendmesse
18:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Sommerfest
19:00 Kurpark
Kino „Frau Ella“
19:30 Mehrzweckhalle
Luftgewehrschießen für Gäste
19:30 Strandhaus/Büs. Deichh.
Diavortrag „Wattenmeer“
20:00 Gäste- u. Verant'zentrum
Greenpeace-Multivisionsshow
20:00 St. Clemens-Kirche
Kirche zur guten Nacht

Tipps

Eiscafé & Pizzeria

Venezia

Pizza • Pasta • Eisbecher

Alle Speisen auch außer Haus!
Bei Abholung jeder Pizza und jedes
Nudelgerichts € 1,- Ermäßigung
(außer auf Angebote)

täglich geöffnet ab 9 Uhr
Alleestr. 34 a • Tel. 0 48 34 / 88 77

Hotel - Restaurant

„Zum Stürmann“

Hafenstr. 11-17 04834/8382

Neue Pfifferlingskarte

z. B. Rumpsteak
mit Zwiebeln, gebratenen
Pfifferlingen und Pommes € 21,90

Frische Blaubeeren
mit Vanilleeis u. Sahne € 5,50

Wir bitten um Reservierung
Geöffnet Mo. - Fr. 17 - 21 Uhr
Sa./So./Feiertage 12 - 14 + 17 - 21 Uhr

Radtour in die Salzwiesen

Heute um 14 Uhr starten die „Büsumer Wattenlöper“ Antonie und Bodo Spreu von der Freitreppe am Museumshafen zur Salzwiesen-Radtour. Die Route führt entlang des Nordseeküsten Radwegs über das Freilicht-Deichmuseum, die Orte Stinteck und Hedwigenkoog zu den Salzwiesen Heringstrand. Dort kann man erleben, welch einzigartiger Lebensraum dort existiert, was es dort zu riechen und zu schmecken gibt. Neben dem „Vogelkiek“ lernt man die Salzwiese mit ihrer eigenen spezialisierten Tier- und Pflanzenwelt kennen. Es handelt sich hier für Flora und Fauna um



ein Überleben zwischen Land und Meer.

Folgende Ausrüstung sollte mitgebracht werden: dem Wetter angepasste Kleidung und Proviant, falls vorhanden Bestimmungsbücher und Fernglas.

**Kostenlose Teilnahme
mit Gästekarte**
Info unter 0 48 34/ 36 05

Privater Trödelmarkt im Teddyhuus

Jeden Donnerstag von 10 bis 13 Uhr veranstaltet Gisela Michaelsen vom „Teddyhuus“ im Hirtenstaller Weg 36 einen privaten Trödelmarkt. Hier kann man nach Herzenslust stöbern: Das Angebot umfasst Porzellan, Schmuck, Anti-

quitäten, Bücher, Tupperware, selbstgemachte Konfitüren und vieles mehr. Mit dem Kauf tut man nicht nur sich etwas Gutes: Die Familie Michaelsen unterstützt mit den Einnahmen das Hamburger Kinderhospiz „Sternenbrücke“.

BISTRO
hinterm Deich Live-Musik
Musik, Kultur & mehr
Fr., 20 Uhr: „Mike O'Donoghue“
Sa., 20 Uhr: „Tom the Crow“
Stinteck 19 • Westerdeichstrich

Heike Axer
Ihre LVM-Versicherungsagentur in Büsum
Westerstraße 3
Telefon 98 43 676
LVM
VERSICHERUNG

Restaurant
Zur Alten Schlosserei
Täglich Mittagstisch
ab € 4,90
z. B.: Gegrillte Kohlwurst m. Beilagen
Hafenstr. 18/Ecke Kattegat
www.haus-jollenkreuzer-buesum.de

Restaurant
Spieskomer
700g-Scholle
Jetzt ist wieder Matjeszeit
viele verschiedene Matjes-Variationen
... kommen Sie rein!
Alleestr. 40a • Tel. 04834/3478

Alle **bugatti**
Damen- & Herren-
Sommerschuhe **30%**
ab sofort **reduziert**
DAMENMODEN Botho Warnholdt HERRENMODEN
Am Brunnenplatz
Tel. 8429
Beachten Sie unsere weiteren Angebote!

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30
Apotheken-Notdienst
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps

Hochseeangeln

MS „Blauort“

Tel. 01717739619

Abfahrt täglich 7⁰⁰ Uhr
Hafenbecken II

Teddyhuus

Die Teddyhersteller in Büsum
Das Paradies für Sammler
Teddys, Puppen, Porzellan, Glas, Handarbeiten
zu Gunsten Kinderhospiz Sternenbrücke HH
Do-Sa 15-18h und nach Vereinbarung
- Do 10-13h: privater Trödelmarkt -
Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Bernsteinschleifen
für Kinder und Erwachsene
Di. - Sa. 14 - 18 Uhr geöffnet
(Bernsteinschleifen bis 17 Uhr)
Büsumer Bernstein-Kontor
Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de

Rieker
Marco Tozzi
Ara • Puma
Josef Seibel
Dockers
Tamaris
Romika usw.



Damenschuhe
bis Gr. 43

Kirchenstr. 5

LANDHAUS WAFFELBÄCKEREI

WESTERDEICHSTRICH

Geöffnet 11 - 18 Uhr

Buffets ab € 4,90

SÜSS, DEFTIG & GESUND

Dorfstr. 38

Tel. 04834/9679724

E-Mail: margretclausen@web.de

Zur alten Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant
- Frische Pfifferlinge -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Frische Pfifferlinge mit Schweine-
rückensteak, Sauce Hollandaise
und Bratkartoffeln **9,90**

Frische Pfifferlinge mit gebratenem
Kabeljaufilet, Sauce Hollandaise
und Salzkartoffeln **10,90**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11